



Institut luxembourgeois de la normalisation
de l'accréditation, de la sécurité et qualité
des produits et services

ILNAS-EN 343:2003+A1:2007

Protective clothing - Protection against rain

Schutzkleidung - Schutz gegen Regen

Vêtements de protection - Protection
contre la pluie

08/2007



National Foreword

This European Standard EN 343:2003+A1:2007 was adopted as Luxembourgish Standard ILNAS-EN 343:2003+A1:2007.

Every interested party, which is member of an organization based in Luxembourg, can participate for FREE in the development of Luxembourgish (ILNAS), European (CEN, CENELEC) and International (ISO, IEC) standards:

- Participate in the design of standards
- Foresee future developments
- Participate in technical committee meetings

<https://portail-qualite.public.lu/fr/normes-normalisation/participer-normalisation.html>

THIS PUBLICATION IS COPYRIGHT PROTECTED

Nothing from this publication may be reproduced or utilized in any form or by any mean - electronic, mechanical, photocopying or any other data carries without prior permission!

ILNAS-EN 343:2003+A1:2007

EUROPEAN STANDARD **EN 343:2003+A1**

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

August 2007

ICS 13.340.10

Supersedes EN 343:2003

English Version

Protective clothing - Protection against rain

Vêtements de protection - Protection contre la pluie

Schutzkleidung - Schutz gegen Regen

This European Standard was approved by CEN on 2 July 2003 and includes Amendment 1 approved by CEN on 25 July 2007.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: rue de Stassart, 36 B-1050 Brussels

Content



	Page
Foreword.....	3
Introduction	4
1 Scope	5
2 Normative references	5
3 Terms and definitions	6
4 Performance requirements	6
5 Testing requirements	9
6 Sizes	11
7 Marking and care labelling.....	12
8 Information supplied by the manufacturer	12
Annex A (informative) Recommendations for wearing time	13
Annex B (informative) Test device for one-sided exposure to fuel and oil	14
Annex C (informative) Some examples of textile laminates or thermal liners	15
Annex ZA (informative) Clauses of this European Standard addressing essential requirements or other provisions of EU Directives	17
Bibliography	18



Foreword

This document (EN 343:2003+A1:2007) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 162 "Protective clothing including hand and arm protection and lifejackets", the secretariat of which is held by DIN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by February 2008 and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by February 2008.

This document includes Amendment 1, approved by CEN on 2007-07-25.

This document supersedes  EN 343:2003 .

The start and finish of text introduced or altered by amendment is indicated in the text by tags  .

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive(s).

For relationship with EU Directive(s), see informative Annex ZA, which is an integral part of this document.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

Introduction

In this European Standard the measured properties of materials and seams of protective clothing and their subsequent classification are intended to ensure an adequate protection level. Water proofness and water vapour resistance are the essential properties to be tested and marked on the label.

Water proofness is the most important property and it is measured on material of the outer garment layer. Tests are made on new and pretreated fabric samples and on parts with seams.

Some waterproof materials are impermeable to water vapour transmission. However other materials on the market combine water proofness with water vapour permeability. This property expressed by low water vapour resistance enhances sweat evaporation and significantly contribute to body cooling. This is valuable, because it contributes to better comfort and less physiological strain and prolongs the wearing time in certain climatic conditions (see annex A).